¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA! ¡MUERAN LOS SALVAGES UNITARIOS!

DIARIO DE LA TARDE, COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

NUM. 5,086] *Buenos Aires, Lunes* 11 *de Setiembre de* 1848. [PRECIO 1 PESO.

REVISTA DE Periódicos Extrangeros.

Francia.

Paris, 29 de Junio—El 16 de este mes llegó á Paris el señor Isturiz, embajador español en Londres, acompañado de todos los dependientes de aquella legacion. Parece que lord Palmerston ha querido tomar represalias de la justa medida adoptada por el gobierno de Madrid respecto de su protejido M. Bulwer; pero lord Palmerston no se ha fundado para entregar los pasaportes al señor Isturiz en ningun paso ó comunicacion ofensiva á la dignidad británica y atentatoria á la independencia nacional, y por consiguiente dudamos que halle en los principios diplomáticos, que no son otros que los de una reciproca amistad y justicia entre las naciones, ninguna maxima que lo autorice á vengar una justicia con una injusticia, á menos que vaya a buscarla en los anales de la marina británica. De todos modos, el gobierno de Madrir no tendrá que vestir luto por la pérdida de la amistad britanica, pues si no rehusa la amistad desinteresada de ninguna nacion, no debe ni puede querer las que exigen en cambio que se les sacrifique la dignidad é independencia española. Harto tiempo han esplotado ese desventurado pais las influencias extrangeras, y tiempo es ya de que se gobierne por sí mismo, para lo que no tiene necesidad de ningun estraño vaya á servirle de pedagogo.

(*Correo de Ultramar.*)

Italia.

Génova 1.° de Junio—La ciudad ha sido lujosamente iluminada. No ha habido casita por pequeña que fuese, ni choza, por remota que estuviera, que no apareciese iluminada para festejar el afortunado valor de nuestras tropas, y la noticia, tantas veces desmentida, y hoy finalmente indudable, de la rendicion de una fortaleza tan importante como Peschiera. Para aumentar la alegria, vino la noticia de la anexion de la Lombardía al Piamonte, y el fracaso de las tentativas de una fraccion obstinada. Las calles rebosaban de paseantes.

(*Corriere Mercantile.*)

—*Paris, Junio 5.*—El rey presistia firme en la linea de conducta que se habia trazado; pero si hemos de creer á los periódicos italianos, reinaba gran consternacion en Nápoles, y los negocios tomaban un aspecto cada vez mas sombrío.

En Sicilia se han hecho grandes demostraciones en favor de los vencidos de Nápoles: las cámaras votaron por aclamacion que el pueblo y el ejército vistieran luto con motivo de los dolorosos sucesos de Nápoles, y que se celebráran rogativas públicas en todas las iglesias por el reposo de las victimas.

No terminan aqui las simpatías del pueblo siciliano, sino que, segun noticias, se disponia á cooperar activamente para derribar al gobierno de Nápoles, y al efecto habian ya salido fuerzas para Calabria, mientras que otros cuérpos de insurgentes se reunian en Reggio y Catanzaro para marchar sobre Nápoles.

Pero el rey Fernando cuenta todavia con un ejército respetable y con medios bastantes para oponerse á la accion revolucionaria, y mientras la Italia deberia concentrar todas sus fuerzas para luchar contra el enemigo comun, habremos de asistir al espectáculo de una guerra civil sangrienta de incierto resultado en el interior y de fatales consecuencias para la causa de la emancipacion italiana.

(*Heraldo*)

PROCLAMA DE LA COMISION PROVISORIA DEPARTAMENTAL DE PADUA. Ciudadanos! El enemigo no está lejos de vosotros. Ignórase todavia la direccion de sus movimientos: ignórase aun si querrá probar vuéstra firmeza. El sonido de las campanas y la bandera roja os avisarán cuando él se aproxime. Todo está bien dispuesto para la defensa: el Coronel Vignami manda las fuerzas y ya todos tienen señalado su puesto. Ninguno abandonará la ciudad, porque ninguno querrá ser vil. Proveed de agua los pisos superiores de las casas: abrid las puertas á los defensores y á los heridos: segundad animosos á los primeros y asistid caritativos á los segundos. Continuad llenando las instrucciones que os ha dado la Comision de defensa y que tanto hizo para este momento solemne. El bárbaro se arrepentira de haber provocado nuestra venganza. Paduanos! Treviso y Vicenzo os han dado un noble ejemplo: imitad, pues, á aquellos generosos hermanos, y mereced este titulo.

Padua, Junio 8 de 1848.

MENEGHINI—Presidente.

(*Pensiero Italiano*)

PROCLAMA DE LEOPOLDO DE TOSCANA.—*Junio* 10 de 1848.—Liorneses y soldados ciudadanos! Mientras que muchos de vuestros hermanos siguen ya la bandera de la independencia italiana, y valerosamente combaten en los campos lombardos para conquistarla, á vosotros que quedais en la tutela del suelo natal y de las instituciones, os entrego los estandartes bajo los cuales militareis para el mantenimiento del órden para que sea un medio de desarollo progresivo de vuestra libertad y de aumento de un florido y perenne bienestar.

Si, liorneses: habiéndome siempre esmerado con sinceridad en favorecer todo verdadero progreso exigido por los tiempos, y que pudiese conducir á haceros felices, espero por tanto, veros muy en breve recoger los sazonados frutos que anhelais.

Pero yo no podia mas que abriros el campo y marcaros el camino. A vosotros toca, á vuestro juicio, á vuestro patriotismo, sacar el debido provecho y lanzaros en la iniciada carrera. Vuestra felicidad sera mi gloria, como merecer vuestro afecto fué siempre mi mayor anhelo.

Liorneses: á la sombra de las patrias banderas gritad siempre, viva el orden! viva la constitucion! viva la Italia independiente y confederada!

LEOPOLDO.

(*Alba*)

España.

Madrid, Junio 11.—Otra conspiracion preparada indudablemente por la mano misma que dió lugar á los motines é insurrecciones de Madrid, Valencia y Sevilla, ha sido descubierta en la plaza de Ceuta en estos últimos dias. La noche del 3 era la señalada por los eternos enemigos del reposo público para lanzar el grito de rebelion, y sumergir á aquel vecindario en todos los horrores de una lucha desastrosa y de una sublevacion triunfante. Se intentaba amotinar contra las autoridades á cuantos en aquel presidio se hallan cumpliendo la sentencia á que fueron condenados, y se queria seducir una parte de la guarnicion. Pero estos ruines planes han sido trastornados completamente por el general Ros de Olano, y sus autores se encuentran presos y á estas horas serán ya conocidos todos los pormenores y circunstancias de tan infernal proyecto. A continuacion insertamos una carta de aquel punto, en la cual se da noticia de este suceso.

(*La España*)

Dinamarca y Alemania.

Madrid, Junio 10.—Los dinamarqueses han tenido un nuevo encuentro con las tropas alemanas de Mecklenburgo, Oldenburgo y Hanover, en el cual han quedado vencidos. Este combate ha ocurrido el dia 27 de Mayo en las inmediaciones de Sonderburgo; es decir, entre el Báltico y el mar del Norte á la derecha del Elba. Parece que los dinamarqueses se muestran á pesar de esta derrota muy exigentes, confiados en la Rusia, que ha prometido favorecerles con recursos y consejos. (*Heraldo.*)

Irlanda.

MENSAGE DE LOS IRLANDESES AL PUEBLO ROMANO.—Un elocuente Mensage al Pueblo Romano acaba de ser redactado en Dublin por un comité nombrado al efecto en una reunion de obispos y del clero. Esta reunion tuvo lugar el 15 de Mayo, con motivo del aniversario de la muerte de O'Connell. Los sentimientos espresados en este documento, manifiestan que los obispos y el clero de Irlanda estan bien al cabo de la naturaleza de los acontecimientos de que Roma es teatro. Despues de haber recordado los testimonios de simpatia y de amor de que han sido objeto los actos del pontificado de Pio IX, esprésanse de la manera siguiente:

"¿ Por ventura ha mudado el halagueño aspecto de las cosas, que parecia prometernos paz y tranquilidad! ¿ Qué, los homenages que se tributaban, en medio de las aclamaciones del mundo, al muy amado Soberano de Roma, al gefe reconocido y universalmente reverenciado de la Cristiandad, han podido cambiarse en ultrajes? ¿ Será posible que el glorioso Pontifice que antes que nadie levantase la enseña de las saludables reformas, que el que ha manumitido á los demas haya perdido por su parte la libertad? ¿ Habrán olvidado los Romanos que si gozan de todos los derechos de ciudadanos débenlo á su munificencia? Querrian ellos hacer uso de las nuevas libertades de que han sido investidos para atentar contra la propia libertad de su Soberano!

No, no lo quiera Dios, tal no puede suceder; la gratitud romana no lo permitiria.—Bien que el espíritu de error pueda seducir pasageramente á un cierto número de personas y triunfar por un instante; sin embargo, tenemos confianza en la moderacion, en la virtud sólida, y probada de los romanos.

Imposible era imáginar acontecimientos mas desastrosos y de mas triste augurio para la Roma para su brillante porvenir, para las libertades nacionales de la Italia, para la causa de la libertad en todos los paises, que lo es una usurpacion de los derechos del Soberano Pontifice. La cristiandad indignada alzaria la voz para protester; el cielo no bendeceria ese acto sacrilego.

"Habitantes de Roma, si amais la libertad, sed fieles á la causa de la religion. La libertad degenera en licencia al punto que la religion es esclava ó que se ponen trabas á la libertad de su accion. Mal puede decirse que un pueblo es libre, cuando es esclavo de sus pasiones, cuando se olvida de respetar los derechos agenos y de velar para que en nada se les menoscabe.

"La Europa despertándose bajo los auspicios del Pontifice romano, sacudiendo sus cadenas y entrando en las vias de la verdadera libertad sancionada y purificada por la religion, he ahi un espectáculo digno de los hombres y de los ángeles! Las trabas accidentales de la impiedad y de la licencia no retardarán, no entorpecerán sus magníficos progresos. Esta causa tiene en su favor las simpatías de todos los buenos.

"Nosotros, cuyas luchas para alcanzar nuestra emancipacion de la primera potencia de la Europa han probado nuestra dedicacion á la libertad, os ofrecemos nuestras ardientes simpatías en tanto que los derechos de nuestro Padre, del Pontifice de la cristiandad, sean conservados en toda su integridad....

"Habitantes de Roma! vosotros sois por derecho de primogenitura y por vuestra posicion, la vanguardia del ejército de los creyentes, religionarios vuestros en el mundo entero. Esperamos que no mancillareis vuestro honor, y que no os mostrareis indignos de vuestra alta mision. La causa que teneis entre manos no es solamente la causa de Roma, no lo olvideis, es la causa de to los los católicos del mundo." (*Semane.*)

Noticias varias.

MODO DE HACER QUE LAS SANGUIJUELAS AGARREN INMEDIATAMENTE.—Sucede á menudo que las sanguijuelas, sea porque son perezosas, ó porque se han empleado recientemente, permanecen mucho tiempo sin picar sobre la piel. Este retardo puede, en ciertos casos, tener graves inconvenientes, y siempre, es fatigante para el enfermo y para la persona encargada de aplicarlas. Se han ensayado diferentes medios para acelerar la accion de aquellos animales, y de mucho tiempo atras, poseen los enfermeros varios procederes que en general, prueban bastante bien. Bastan ordinariamente para despertar su apetito y hacerlas mas ávidas lavar el punto de la piel en que deben agarrar las sanguijuelas, con leche tibia, con agua azucarada, dar fricciones ligeras con sangre de carne cruda. Con el mismo objeto, esponerlas á una calor vivo por algunos instantes: pero un médico de Bergerac, el Sr. Dr. Rennes, acaba de proponer un medio mas facil y mas prontamente eficaz que los precedentes: consiste simplemente en hacer pasar un instante las sanguijuelas por una *agua vinosa*, muy poco cargada; que será mejor emplearla caliente, que fria. Bajo la influencia de este estimulante se arrojan inmediatamente sobre la piel, y la pican en el acto, tanto las que han servido recientemente como las frescas, tanto las perezosas como las mas vivas.

—PRODUCCION ARTIFICIAL DE LAS PIEDRAS PRECIOSAS.—Analizadas por la química, se ha propuesto esta ciencia producirlas artificialmente y de todos tamaños. Estas tentativas están dando ya brillantes resultados. En la última sesion de la academia de las ciencias ha presentado el célebre químico el Sr. Ebelmen los notabilisimos resultados que acaba de obtener en su laboratorio de Sévres por medio del áccido bórico.

Despues de detallar el *Monitor Industrial* del 19 de Agosto los pormenores, añade: "El Sr. Ebelmen se ha limitado por ahora á estas sencillas indicaciones; en breve ofrecerá a la academia un trabajo mas completo. Pero lo que desde luego se puede asegurar es que sin necesidad de una muy alta temperatura se obtienen cristales diáfanos, cuya dureza y caracteres exteriores son análogos á los de las piedras preciosas.

Otra consecuencia no menos importante se deduce de los experimentos del Sr. Ebelmen, á saber, que muchas especies minerales han podido producirse y cristalizarse á temperaturas muy inferiores á las necesarias para fundirse."

—MAQUINA DE PESAR MONEDA.—El banco de Inglaterra hace uso de una maquina de una precision verdaderamente maravillosa para pesar los *soberanos* y retirar de la circulacion los que no tienen el peso legal. Se echan 80 ó 100 soberanos en un tubo redondo, y al paso que van bajando hácia la máquina, los que no tienen el peso reciben un ligero impulso que los precipita en un receptaculo separado, mientras que los buenos llegan á la caja que les esta destinada. En seguida, los soberanos imperfectos son transformados por otra parte de la máquina que los divide en dos pedazos con una rapidez estraordinaria. De este modo se pueden desfigurar 2,000 soberanos por minuto, y pesar 35,000 diariamente.

Antes de la invencion de esta maquina era menester ir pesando los soberanos uno á uno, y como se llegó á conocer que muchos millones de piezas no tenian el peso, esta operacion era infinitamente embarazosa.—Las dificultades que ofrecía se remediaron por completo con la invencion de esta máquina, tan sencilla como elegante.

—Un muchacho de diez años, cuyo cinismo horroriza, se sentaba ayer en el banco de la policia correccional; el crimen era *haber pegado á la madre, y amenazándola de muerte*; su defensa se redujo á responder "que á su madre la habian despedido de una casa por ladrona." ¡ Figurense ustedes que buena índole demostraba el angelito! Ha sido condenado á cuatro años de encierro en una casa de correccion. ¡ Dios quiera que la halle!

—UTILIDAD DE LOS ANUNCIOS.—Dice un estadista ingles, que está probado por datos positivos que "todos los mercaderes que anuncian sus efectos en los periódicos, venden mucho mas que los que no anuncian, y que en consecuencia de ser mayores las ventas pueden dar sus efectos á precios mas bajos que los otros, y haciendo menos ganancias en las ventas parciales, logran mayor utilidad en el total." Esto se ha visto con harta frecuencia en los Estados-Unidos, lo mismo que en Inglaterra y Francia, que hay en la actualidad muchos acaudalados mercaderes y comerciantes que confiesan haber ganado mas en un año que gastaron *mil pesos* en anuncios, que en cinco años anteriores sin anunciar.

—DORMIR A PIERNA SUELTA.—Leemos en la *Abeille Cauchoise*:

"Hace tres semanas que está durmiendo con profundo sueño un jóven de 20 años en el pueblo de Yervillo. Todos los dias le introducen por la garganta unas cucharadas de puches y un poco de vino. Su pulso y su respiracion son regulares. Hace tres años se pasó durmiendo otras tres semanas."

Esto, aunque puede ser verdad, tiene traza de ser mentira.

—Cuenta la *España*, que un jóven de 14 años que estaba colocado en la redaccion de un periódico de vice-mozo de cordel hizo ayer dimision de su destino á instigacion de su familia, la cual se creia gravemente comprometida en el hecho de tener un miembro de ella ocupado en trabajos periodisticos *en las circunstancias de los tiempos que alcanzamos*. Si todos los de su clase se empeñan en seguir tan loable como desinteresado ejemplo, es muy probable que el periodismo vaya á pique.

—No es muy generalmente sabido que los tres miembros de la Asamblea Nacional de Francia que han competido la presidencia de ese Cuerpo son tres médicos. El Sr. Buchez (actual presidente de la Asamblea) tuvo 390 votos, el Sr. Trelat, 234, y el Sr. Recurt, 91. El Sr. Buchez es muy respetado por la rectitud de sus sentimientos; estensa instruccion y dignidad de modales,

—*Londres, Mayo* 13.—La comida mas espléndida que hasta hoy se ha dado en Inglaterra, fué la de Lord Romney á los Voluntarios de Kent, cerca de Maidstone, cuando les pasó revista Jorge III. Las mesas tenian siete millas y media de largo, y las tablas para hacerlas costaron 15,000 libras.

—Una señora que habita en la calle de la Comadre en esta corte, que tiene trece hijos vivos, y cuenta ya cincuenta y dos de edad, dió ante-ayer á luz tres niños muertos.

—Del *Centinela*, periódico progresista de Sevilla, copiamos lo siguiente:

"En las escavaciones hechas en la Itálica bajo la direccion de D. Ivo de la Cortina, fué encontrado en un tubo de plomo un pergamino que contiene el parte que público Sentulo, gobernador de la Judea, dió al senado romano de la aparicion de Jesus pre-

dicando la divina doctrina, y cuando su fama principiaba á estenderse por toda la tierra; en el mismo parte pone la filiacion del Salvador en los términos que la trasladamos á nuestros lectores.

"JESUCRISTO.—Hombre de una virtud singular: los judios lo creen profeta, y sus discípulos lo adoran como descendiente de los dioses inmortales. Resucita á los muertos y cura á los enfermos con una palabra y con tocarlos solamente.

"Es de cumplida estatura, bien formado y de un aspecto dulce y venerable á un tiempo; su cabello de un color que no se puede definir; dividido en dos partes, como lo llevan los nazarenos cae formando graciosos bucles sobre los hombros y las espaldas. Su frente es pura y espaciosa, sus megillas delicamente sonrosadas; su nariz y su boca igualmente perfectas y guardan admirable simetria.

"La barba partida y bien poblada, tendrá una pulgada de largo, de un color semejante al de los cabellos; sus ojos son brillantes, claros y serenos. Reprende con magestad, exhorta con dulcura, y todas sus acciones estan llenas de elegancia y verdad. Jamas se le ha visto reir, pero ha llorado muchas veces; es afable, modesto y muy sabio; en fin, es un hombre que por su hermosura y sus perfecciones morales es superior á todos los conocidos." *(Católico.)*

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡ Mueran los salvages unitarios !

Individuos q' solicitan pasaporte

Dia 7—3.ª PUBLICACION.

D. Carlos Garcia Mon	Colonia
Juan Manuel Mendez	Tucuman
Antonio Martinez	España
Juan de la Cruz Bravo de regreso con 5 peones	Santiago
Casiano Huel con un dependiente	San Juan
Juan Becerra de regreso con arria	idem
Emilio Ferreyra	Córdoba
Juan Gaste Mendelaro	Tucuman

Dia 9—2.ª PUBLICACION.

D. Abran Benavides y un peon	San Juan
Exequiel Colombres y 4 peones	Tucuman
Favian Ledesma	idem
Benigno Gomez	Corrientes
J. Thode	Rio Janeiro
Francisco Suarez	Rio Grande
Enrique Haymes	Inglaterra
Teodoro Contrera	Rosario
Juan José Perez con arria despachada por D. José Villar	San Juan
Francisco Antoner con arria despachada por D. Juan de Dios Castro	San Juan
José Luis Posse	Tucuman

Dia 6—1.ª PUBLICACION.

D. Manuel Herrera con arria despachada por D. José Galarraga	Mendoza
Antonio Sanmucha con tropa de carretas despachada por D. Amancio Alcorta	Tucuman
Benjamin Applegard	Entre-Rios
Ines Bursans y tres hijos de menos edad en compañía de Rosario Bursans y dos sirvientes Flora y Juan	San Juan

---

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡Mueran los Salvages Unitarios!

DESPACHO DE Aduana.

á *Nutall*, Piedad 142.
770 ladrillos.

á *Jorge Bell.*
355 atados fierros.

á *Laplane*
33 pipas vino tinto y 6 medias id., 13 pipas aguardiente, 10 cajones vino de Burdeos, 10 id. frontinan, 70 cajones aceite.

4 baules fó foros de cera, 6 idem chicos de perfumería, 4 cajones agua de colonia frasco comun, 2 id. con frasco de un litro, 2 id. aceite para el pelo, 2 id. estractos de olor, 6 id. perfumeria surtida, 6 id. pomadas, 1 id. esencia de jazmin.

9 pipas y 6 medias vino tinto, 16 pipas aguardiente, 50 cajones coñac.

á *Zimmermann, Frazier y Ca.*
50 barricas carne salada.

á *Carlos M. Huergo.*
130 sobornales yerba.
110 sobornales yerba.

á *Llavallol é hijos*, Cangallo 98.
4 pipas vino, 6 medias vino tinto.
26 pipas, 6 medias y dos cuartas vino, 7 cajones jabon, 49 botijuelas aceite.

á *Murrieta.*
16 pipas, 7 medias, 16 cuartas vino tinto, 6 id. aceite.

á *Bartolomé Viale.*
70 petacones tabaco.
214 petacones tabaco.

á *Zumarán y Tresserra*, Belgrano 66.
111 pipas vino, 2 medias id.
71 pipas vino tinto, 11 medias id.

á *Domingo Candulfo.*
2 fardos con restos de artículos de sastrería inclusa unas ocho medias piezas de paño, 1 baul zapatos ordinarios.

á *Latham y Ca.*, Catedral 98.
4 cajones zarazas, 1 fardo lienzo, 8 cajones género de algodon para pantalones, 12 id. zarazas, 8 fardos bramantes, 10 id. lienzo, 1 cajon pañuelos de algodon de manos, 8 id. cantones.

á *Parlane, Macalister y Ca.*, Catedral 87.
2 fardos lienzo, 2 id. pañuelos de algodon.

á *Juan Best y hermanos.*
6 cajones zarazas 6 fardos bramantes, 2 cajones tela para ponchos, 2 fardos paño entre fino, colores surtidos.

á *Bates.*
4 fardos can o nes, 4 id. bayeta de medio pellon, 3 id. de cos frisas, 4 id paño de la estrella, 1 id. cotines de algodon, 5 cajones hilo de ovillo, 1 id. panas negras, 1 id. cotonias ordinarias, 4 id. brines de algodon, 10 fardos lienzos.

á *Raimundo Makilay.*
4 fardos lienzo

á *R. J. Karlisle*, Piedad 106.
1 cajon hilo de ovillo, 1 fardo arpilleras, 2 id. lienzo, 1 cajon pañuelos de algodon, 1 id. gabronas, 1 fardo paño de la estrella, 1 cajon botones de nacar

á *Nicholson, Green y Ca.*, Representantes 59.
7 cajones platillas 1 idem estopillas, 2 idem medias de color de muger, 1 cajon despaviladeras con platillos, 1 fardo fajas, 4 cajones medias crudas, 1 fardo tela para poncho

8 fardos lienzo 12 cajones cuentas y rosarios, y marcos de vidrios.

á *Estevan Ramos.*
130 tercios yerba.

á *Agustin Saravia.*
50 bordalezas vino,

á *Segundo Machanig.*
30 petacones tabaco.

á *Ganard.*
62 pipas, 22 medias y 12 cuartas vino tinto.

á *Bujarco.*
97 pipas, 37 medias vino, 23 fardos cáñamo, 1 pipa aguardiente.

á *Tomas Bell.*
3 cascos alambre, 8 cuñetes clavos para herraduras.

¡VIVA LA FEDERACION!

MARITIMA.

ENTRADA—DIA 9.

Bergantin ingles "Thanes", de 240 toneladas, capitan Butts Espord, de Liverpool el 17 de Junio último, con 208 fardos y 308 cajones mercancías, 2 barriles vino, 19 cajones id., 100 canastos, 646 atados fierro, 2,541 varas id.; á Nicholson, Green y Ca.

AVISOS MARITIMOS.

Para San Nicolas, Rosario, Santa-Fé y la Bajada.

Saldrá el Martes 12 del corriente, la hermosa goleta nacional "Teresa", tiene precision de tocar en todos los puertos del tránsito, asi es que admitirá carga ó pasageros para cualquier punto de la costa del Paraná hasta dichos destinos; ocurriendo á la calle del Perú número 45. s9—3p

Para Paysandú, Concordia y Salto.

Saldrá para dichos destinos del 12 al 13 del corriente, la balandra Oriental "Juanita". Admite carga y pasageros. Para tratar, ocúrrase á la calle de Santa Rosa No. 80½. s9-3p

Para el Havre de Gracia.

La muy velera, forrada y clavada en cobre, de *primera clase*, barca francesa **"Guaraní"** de 214 toneladas, su Capitan D. Félix Larché. El buque enteramente nuevo, ofrece todas las ventajas que puedan proponerse los Sres. que quieran cargar á su bordo, ó tomar pasage en él. Para una ú otra cosa, podrán ocurrir al Capitan Larché, ó en casa de sus consignatarios, los Sres. E. Ochoa y Ca., ó a—

Carlos R. Horne—
Corredor marítimo de número.
a22 17s Calle del 25 de Mayo No. 57½.

Para Marsella.

La muy hermosa, enteramente nueva, forrada y clavada en cobre, y muy velera barca francesa "Nouveau Provençal", de 205 toneladas, su capitan D. H. Daumas. Se halla con registro abierto, pronta para recibir carga á su bordo, y como ya tiene contratada la mayor parte de su cargamento, será despachada con brevedad. Sus comodidades son exelentes, y el capitan asegura el mejor trato á los que quieran tomar pasage á su bordo. Para el ajuste de flete ó de pasage, podrán entenderse con su consignatario, el Sr. D. Mario Laplane, en el Hotel de Provence, ó con

Carlos R. Horne.
Corredor marítimo de número.
s7 15s Calle de Mayo No 57½.

Para Corrientes.

Saldrá en la semana entrante el hermoso pailebot "Pio IX", de porte de 45 toneladas, de primera marcha y muy poco calado, para cargar ó ir de pasage, ocúrrase á la calle de Santa Rosa No. 137. s7 6p

Para San Pedro y San Nicolas

—Saldrá el Miercoles 13 del corriente el pailebot "Rosa"; los Sres. que gusten cargar ó ir de pasage, para los que tiene excelentes comodidades; pueden ocurrir á la calle de Belgrano núm. 29. s11-3p.

Aviso—Se vende el pailebot "Catalina", surto en el Riachuelo, de porte de 16 toneladas, en buen estado y listo de todo, y construido de superior madera. El que se interese ocurra á la calle de la Reconquista núm. 181, almacen de D. Juan Vivót, que encontrará con quien tratar. s11—5p.

AVISOS NUEVOS.

A los aficionados á las flores—Se venden diferentes clases de plantas buenas en vasijas y en el suelo—En la calle de la Paz num. 147. s11-3p.

Aviso—Se vende una pajarera de bastante comodidad, contiene ocho nidos y tres pájaras hembras y un macho a escoger. En la calle de Córdoba núm. 130, encontrarán con quien tratar; advirtiendo que se venderá muy barato. s11-3p.

Se venden 4 redomones, para tratar ocúrrase á la calle de Venezuela núm. 100. s11-3p.

Se alquila una casa con viviendas grandes para familia, y mas estension como para fábrica ó acopios, situada entre las plazas del General San Martin é Independencia; ocúrrase á la calle del Restaurador Rosas núm. 251. s11-3p,

---

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡Mueran los Salvages Unitarios!

TEATRO ARGENTINO.

Beneficio de Santiago Gonzalez.

El Martes 12 de Setiembre de 1848.

Prévias las proclamas federales de órden y sinfonía preparatoria, tendrá lugar el gran drama en 4 actos, precedido de un prólogo, original del célebre Mr. Bouchardy, conocido con el título de—

El Campanero DE SAN PABLO.

Nuestro primer actor y director de escena D. Pascual Ruiz, desempeñará el rol protagonista. En el tercer acto, aparecerá una brillante decoracion nueva—UN SALON—obra del profesor D. Antonio Casanova. Concluido el drama, y con el objeto de hacer mas interesante y variado el espectáculo, el Sr. D. José Lagomarsini, por obsequio al beneficiado, bailará y cantará en idióma portugues una graciosísima—

POLK.

A las siete y media.

Aviso interesante.

En la tienda nueva y sastrería calle de la Reconquista núm. 180, se han sacado los artículos siguientes:—

Bretaña de hilo de 12½ varas á	60 ps.
Manteles de hilo de 2 varas á	60
Idem de idem de 3 idem á	85
Idem de idem de 4 idem á	100
Colchas adamascadas de 2, vara	60
Servilletas de 2 tercias y tres cuartas..	5½

Medias de hilo de la mas rica calidad y otros varios artículos que se venderán á precios acomodados. s11-8p.

Ojo al aviso—Se vende una casa con tres piezas, cocina, y pozo de balde, con 8½ varas de frente y 70 de fondo con varios árboles frutales, en la calle de San Martin núm. 263; la persona que se interese ocurra á la misma casa que encontrará con quien tratar, á toda hora del dia. s11-5p

Venta de un armazon con los restos de una gorrería, en la calle de la Federacion al lado del núm 335; allí mismo se precisa alquilar una casita de tres ó cuatro piezas, aunque tenga que componerse. s11-3p

Se vende una casa con quinta, en la calle del Temple, de la plaza del Parque diez cuadras para el campo, frente á la de D. Lucas Romero, compuesta de 5 piezas de azotea todas nuevas, con un excelente pozo de balde; la quinta se compone de media cuadra cuadrada, toda poblada de árboles frutales, en la misma casa darán razon. s11 6p

Aviso á los oficiales carpinteros—Se necesitan dos, en la carpintería calle de Lima núm. 51; en la misma casa se venden dos mesas para escuela, con sus bancos correspondientes, y se venderán muy baratas. s11-5p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡ Mueran los salvages unitarios !
—(:0:)—

Se vende una casita en la calle de Méjico pasado el No. 269; tiene cuatro piezas, pozo de balde y algunos árboles frutales. El que se interezca en ella puede ocurrir para tratar á la calle de la Reconquista No. 294. s11-5p

Aviso—Se vende un boliche de panadería en la calle de Córdoba núm. 206 con todos los útiles correspondientes al trabajo, y se despacha bastante pan, los que gusten comprarlo en la misma casa darán razon. s11—10p.

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡Mueran los Salvages Unitarios!
—[0]—

Aviso interesante al Público—Se vende el surtido de la esquina de pulpería del finado Laguna, y esquina de los corredores, de la iglesia de Monserrat ocho cuadras para el campo, á mano izquierda; es bien acreditada en el despacho. Sus dueños la venden por emprender otro negocio. Ocúrrase allí mismo para tratar. s11-3p

Al que le interese—Una persona inteligente en los trabajos de campo, y que al mismo tiempo puede llevar la contabilidad de un establecimiento, se ofrece para administrar una estancia. Dará las garantías que se le exijan, y recibirá las propuestas que se le hagan. En la casa No. 109 calle de Santiago del Estero, á cualquiera hora del dia. s11-3p

Máquina de vapor—Hay en venta una, de la fuerza de 10 á 12 caballos, aplicable á cualesquier elaboracion mecánica, como acerrar tablas, moler trigo, limpiar cueros de carneros &a. &a., calle de Sta. Clara núm. 59.

CILINDROS DE VAPOR—Hay unos cuantos en venta; calle de Sta. Clara núm. 59.

TACHOS COMO PARA DERRETIR SEBO—Los hay en venta; calle de Sta. Clara núm. 59. s11-3p.

Baratillo de lenguas—En el acreditado almacen de aceite de quemar, frente al paredon de San Francisco, se venden lenguas saladas secas á 9 ps. la docena y tomando una partida mayor, se darán con alguna rebaja—Tambien se vende cola muy buena á 30 ps. la arroba. s11-5p.

Oficial carpintero—Se necesita uno que sepa desempeñar bien su oficio, para una obra particular; en la calle de San Martin núm. 148, darán razon. s11-3p.

Aviso—Se alquila un cuarto para tienda ó almacen, del Cabildo cuadra y media para el campo. s11-3p

En la calle de Representantes No. 217, se alquilan coches, volantas y galeras como para viajar á la campaña; todo á un precio muy acomodado. Se vende una galera recien construida, fuerte y cómoda para viajar á la campaña, y se dá á un precio muy acomodado. s11-6p

---

Papas grandes—Se venden á peso la libra, frente á la puerta atraviesa del Colegio, calle de Santa Clara No. 77. s11-3p

Dinero á réditos—sobre hipoteca libre de todo censo, 12, 15, 18, 20, 35 ó 40,000 pesos á mas de menores 53,000. Se vende una casa en la calle del Cerrito No. 276, allí mismo vive su dueño, que tratará con la persona que la quiera. Por el dinero se ocurrirá á la calle del Paraguay No. 186, por la mañana hasta las 9, y de tarde de 4 á 6. s11-3p

Canarios en venta—En la calle del Perú No. 211. s11-3p

En la calle de Tucuman No. 14, hay una ama de leche sin hijo, jóven y sana. s11-3p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡ Mueran los Salvages Unitarios !
—(:):—

Dinero prestado—Se avisa á los dueños de prendas empeñadas en la calle de Cuyo No. 156, las vengan á sacar antes de cumplirse el año de su empeño; porque de lo contrario serán dichas prendas vendidas sin lugar á reclamacion ninguna. s11-5p

Se vende la acreditada confiteria calle de San Martin No. 32. El dueño la vende por tener que pasar á Europa por asuntos de su familia. En la misma casa encontrarán con quien tratar. s11-3p

Mucama—Se necesita una en la calle de San Martin No. 95. s11-4p

Piano—Se desea alquilar uno, de buenas voces y construccion moderna; el que lo tenga puede dejar en esta imprenta el nombre de la calle, No. de la casa y hora en que se pueda ver, en una esquela dirigida á B. C. D. s11-3p

Se compran varias obras—Andral química médica, Rozier diccionario de agricultura, en español, y Secretos de Ciencias y Artes; calle del Perú núm. 150. s11—3p.

Vin de Bordeaux, on vient de décharger une partie de ce vin de supérieure qualité, du navire "Alfred", et on l'offre en vente par barrique á un prix très modique, dans le magasin de C. Ziegler, rue de la Paz N°. 19. s11 4p

Caño de plomo—Se vende á un precio moderado, como 120 varas de caño de plomo.—En la casa quinta, conocida por de Mackinley, frente á la barraca de Marcó, en la calle de la Reconquista, podrá verse y saber su precio. s11 6s

Se vende una linda yunta de caballos, de pelo moro, nuevos, acostumbrados á grano, y á propósito para un carruage. En la calle del Restaurador Rosas No. 194, darán razon del dueño. s11 5p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡Mueran los Salvages Unitarios!
—0—

Aviso interesante—Se vende un caballo oscuro, manso, gordo y de carro. Tambien se venden como 90 arrobas de grasa de muy buena calidad; el que se interese por algo, ocurra á la calle de Venezuela pasado el núm. 245, que hallará con quien tratar. s11—3p.

Aviso—Se vende el armazon con vidriera y mostrador; del cuarto situado calle de Representantes No. 67, tambien se alquila dicho cuarto que ofrece grandes ventajas por su excelente situacion. s11 5p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡Mueran los Salvages Unitarios!

Cocinera—Se necesita una buena, con camas, con buenas recomendaciones y sin familia; calle de la Federacion núm. 167. s11-5p

Aviso á los negociantes—En la calle de la Federacion núm. 279½ de la plaza de Lorea 2½ cuadras para el centro, se encuentra un surtido de gorras de paño con bordados de todas clases, como para negocio; como tambien un surtido de sombreros de todas clases á 20 pesos por docenas, y las gorras á 12, 15 y 20 ps., muy buenas como para la estacion, y muchos otros artículos de cordonería mas baratos que en otra parte, todo por mayor y menor. En la misma casa se necesita un aprendiz pagándole un buen sueldo y se le enseñará el oficio. s11-3p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡ Mueran los Salvages Unitarios !

Aviso de la Policía—De conformidad á lo prevenido con fecha 19 de Noviembre del año anterior, han sido nombrados para la próxima semana, vigilar la venta de la carne, del pan, de todos los artículos de peso y medida, el alumbrado, aseo de las calles y demas disposiciones de la Policía el Comisario D. Francisco Cámara, y los oficiales de este Departamento D. Carlos Eyzaga y D. Juan Coronado. Buenos Aires, Septiembre 9 de 1848.

Moreno—

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡ Mueran los salvages unitarios !

Se venden los artículos de la pulpería que está en la calle de Venezuela y San José, haciendo esquina con la fábrica de fideos; es de poco capital: al mismo tiempo se alquila la casa. El que se interese, puede ocurrir allí mismo que encontrarán á su dueño para tratar. s11-5p

Se necesita una vazca que sepa coser y planchar y que pueda presentar recomendaciones, se le dará un buen sueldo, en la calle de Federacion núm. 24 se hallará con quien tratar. s11—6p.

Sanguijuelas—En la calle de la Reconquista No. 36, hay en venta tres cajas recien llegadas de Cádiz. s11-5p

Aviso—En la calle del Perú No. 141, hay en venta un hermoso jazmin del Cabo.—De las 11 á 2 de la tarde se hallará con quien tratar. s11-5p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

Aviso—Se vende un puesto situado en la calle de Cangallo No. 248, con regular comodidad y en buen parage; con mostrador, armazon y vidriera. Su dueño lo vende, por no poderlo atender. s9–6p

Se vende—La casa situada en la calle de Cuyo núm. 17 con todos los muebles existentes, tiene bastante comodidad para una corta familia; el que se interese, puede pasar á verla á toda hora del dia, y para tratar ocúrrase á la casa de Daniel Gowland y Ca., plaza de la Victoria, núm. 7. s9—3p.

Se ofrece un sujeto para dar lecciones de lectura, escritura, aritmética, gramática castellana, geografia, matemáticas, ingles y frances; bien sea en las casas particulares ó en la suya propia. Quien lo necesite puede dejar una esquela en esta Imprenta con las iniciales J. G. s9-3p.

Quinta.

Se necesita alquilar la casa de una quinta, que no diste mas de una legua de la ciudad: ocúrrase á la calle de Belgrano No. 132. s7 5p

Se vende una larga coleccion de impresos del *Diario de la Tarde*, desde el año 35 hasta la fecha de este mes del corriente año, por un precio bajo. Ocúrrase al No. 222 calle de Representantes, desde las 8 hasta las 12, ó la tarde. s7–3s

En hipoteca de fincas—Se toman á premio corriente de plaza, tres cantidades de—CINCUENTA MIL PESOS moneda corriente, la que menos de cada suma; y hasta CIEN MIL PESOS la mayor, por seis meses lo mas. Las fincas que garantizan, valen el triple de la cantidad. Ocúrrase al No. 222 calle de Representantes, hasta las 11, y de la tarde desde las 4 adelante. s7–3s

Sillas Norte-Americanas—Se acaba de recibir un surtido general de sillas norte-americanas, de asiento de esterilla y madera; se encuentran armadas y en cajones, apropósito para conducir al Interior. Se venden á un precio moderado, en la tapiceria de G. y P. Inglis, calle de Santa Clara núm. 49. s7—p5.

Aceite de quemar—Lo hay á 34 $, en la calle de las Piedras No. 29, al lado del templo escocés. s9–3p

Un jóven recien llegado de Europa, se ofrece para hacer pisos de todas clases, y cuadrar las mismas baldosas: déjese una esquela en la oficina del Diario, con el núm. de la casa del que lo necesite. s9 3p

Aviso—Del 10 al 15 del presente, sale una galera para San Nicolas, admite pasageros para dicho punto; ocúrrase á la calle del Perú No. 82, de las 2 á las 5 de la tarde. s9 3p

Quinta en venta.—Se vende una en el partido de San José de Flores, cuya estension es de 15 cuadras. Tiene un alfalfar como de cuatro cuadras cuadradas, 700 á 800 plantas de árboles frutales, la mayor parte ya injertados; buenos terrenos; pozo y pileta; potrero zanjeado; bueyes mansos; carretas enyantadas y útiles de labranza, la casa es de cinco piezas de azotea muy lindas, y cinco piezas techo de paja. Para tratar, ocúrrase á la calle de las Piedras No. 40. s9–5p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡Mueran los salvages unitarios!

Casa para alquilar—Hay una con 5 piezas habitables, dos asientos de atahona, cuadra, horno, corral y pesebre; sita en la calle de Cangallo No. 355. El que quiera alquilarla, ocurra á la calle de Montevideo No. 7. s9–3p

Se alquilan unas piezas á las personas que deseen tomar campo por algunos meses, en una chacra situada entre Flores y Moron, camino del Puente de Marques; el que se interese ocurra á la calle del Parque núm. 188. En la misma casa se precisa de un individuo, que sea inteligente en hortaliza y siembra de papas; para hacerle propuestas ventajosas. s9—7p.

Se vende una casa en la calle de la Piedad No. 462, de la Iglesia una cuadra para el campo; en la misma casa darán razon. s9 3p

Fierro en lingotes—Hay diez toneladas, propio para fundiciones ó para lastre de buques, de venta en casa de

Barber y Ca.

s9 6s Calle del Perú No. 13.

Se vende un sitio en la calle de Talcahuano, con 20 varas de frente y 18 de fondo, con varias plantas frutales; en la calle de Cuyo No. 310 vive la dueña. s9–3p

Aviso importante—Se vende un hermoso sitio en la calle de la Reconquista, en la cera de enfrente del Sr. Mañer, con 30 varas de frente y 70 de fondo; es propio como para fábrica ó barraca. El que se interese, ocurra á la calle de Venezuela No. 99, á la oracion. s9–3p

Se desea conchavar una muchacha para cargar una chiquita de dias. El que se interese, ocurra á la calle de la Federacion No. 195, á cualquiera hora. s9–3p

Se necesita una mucama en la calle de la Victoria No. 169. Es indispensable que sea blanca. s9–3p

Se necesita una conchavada para cuidar y planchar la ropa blanca de dos Sras—La que presente buenos informes, puede ocurrir á la calle del Perú núm. 190. s9–3p.

Se vende á dos cuadras de la iglesia de San Nicolas, una hermosa y alegre casa, con frente de 20 varas y 50 de fondo: de sólida construccion y perfectamente decente para habitarla; las salas, comedor y dormitorio con buenos cielos rasos, contra-marcos &a—Por el ínfimo precio de 80,000 pesos, para tratar calle de Chacabuco núm. 65, almacen de zapatos. s6–5p.

En Quilmes—Para negocio ó recreo.

Se vende una casa quinta aparente para toda clase de negocio, por su hermosa situacion, frente á la iglesia y plaza de aquel pueblo. La casa consta de un edificio nuevo de ladrillo, con 7 hermosas piezas de azotea, y de un jardin compuesto de naranjos dulces, granadas monstruosas, jazmines, hortencias, jazmines diamelas, y una multitud de flores esquisitas. La quinta tiene 1 cuadra cuadrada, y se halla perfectamente cercada; tiene mas de 500 árboles, la mayor parte frutales. Dos palomares con 1,500 casillas, y mas de 1,000 pares de palomas. La casa se halla sombreada por un encatrado de parras de uvas esquisitas, que tiene 40 varas de largo y 2½ de ancho. Para tratar, ocúrrase á la calle de la Reconquista puerta de escalera al lado del No. 26. s5–5p.

Se desea comprar una casita que esté en buen estado y que sea al Norte ó al Leste, que haya terreno, aunque tenga pocas piezas; ocúrrase á la calle de Balcarce al lado del No. 229. s7–6p

Al Comercio—Quien precisare de un buen tenedor de libros en partida doble, ya fuese para tenerlos en el idioma francés ó en castellano; ocurra al almacen del Sr. Bulrich, que forma esquina entre las calles del Perú y de la Piedad. s7–3p

Aviso—Se desea encontrar una Señora de capacidad para educar dos niñas de una familia que se retira á un pueblo de campo situado como á 30 leguas de la ciudad. Para tratar ocurra á la calle de Potosí núms. 173 ó 175. s7–8p

Aviso—La joyería de Fabre que giraba bajo la razon social de Fabre y Alais, en la calle de Representates, seguirá bajo la razon de Fabre y Sobrino, en la calle del Perú núm. 47. s7—6p

A los que aprenden idiómas—Gramática de Chantreau, Telémaco en francés, Diccionario inglés-español, Geografia de Letrane, y muchos otros libros de enseñanza, se venden en la librería y litografia Argentina de Ibarra, calle de Santa Clara No. 28. s7–3p

En San José de Flores—Se alquila la esquina conocida por la de Rodriguez; tiene armazon, mostrador, un grande almacen con camas para pipas, pozo de balde, una vivienda, cocina &a. Ocúrrase á su dueño, calle de Méjico No. 90. s7–8p

Aviso—Se vende una volanta de muy poco uso, lista de todo, con arreos de platina para dos caballos, tambien se venderán éstos que son mansos y propios para tirar. La persona que se interese por ella puede ocurrir á la casa núm. 56 calle de Corrientes. s7—6p.

REMATES.

POR RAMON G. ARRIOLA Y HERMANO.

Reconquista núm. 14.

Artículos de almacen.

El Martes 12 del corriente á las 11 en punto de la mañana, se rematará á la mejor postura y á plazos que se han de estipular se rematarán precisamente á quien mas diere los siguientes artículos.

50 tercios yerba paraguaya, 50 sobornales id parnaguá, 40 rollos tabaco del Brasil, 30 bolsas arroz, 60 damajuanas ginebra, 50 id. caña, café, canela, fariña, algunos tambores de vaciado, 500 bolsas arpilleras y otros artículos relativos, que se manifestarán al tiempo de la venta.

POR TOMAS GOWLAND.

En casa de los Sres. Barber y Orr.

Calle del Perú No. 13.

El Martes 12 del corriente á las 11 en punto de la mañana se rematarán á la mejor postura á plazos que se estipularán á la hora del remate.

Muchos géneros de hilo &a, como brines blancos y aplomados, bretañas, irlandas, zarazas de varias clases, lienzos de varios anchos, brines de colores para pantalones, vestidos blancos de muselina, id. pintados de id., un cajon de pañuelos de seda de manos.

Averiados por cuenta de aseguradores.

Lienzos, zarazas, brines de colores, brines blancos y de colores de hilo, platillas blancas de hilo, silecias, estopillas, irlandas, arpilleras.

Para los zapateros

Medias botas, zapatos de niño &a &a.

POR EL MISMO.

Calle de Belgrano No. 46

El Miércoles 13 del corriente á las 11 en punto de la mañana, se rematarán precisamente á la mejor postura y á plazos que se han de rematar los siguientes artículos.

25 pipas vino carlon, 30 medias id ó bordelesas vino burdeos, 50 cajones jabon de España, 60 sobornales yerba parnaguá superior, 25 rollos tabaco negro, algunas cajas y barricas azucar, 100 cajones cigarros paraguayos, 40 bolsas café, 30 tercios yerba paraguaya, 20 cascos ag. [illegible] de naranja superior y otros artículos.

POR EL MISMO.

En el almacen, calle de Belgrano No. 286, esquina de Monserrat.

El Jueves 14 del corriente á las 11 en punto de la mañana se rematarán precisamente á la mejor postura por redondear el negocio, todo el surtido de dicho almacen que consiste de lo siguiente

El surtido consiste de yerba paraguaya y parnaguá, azucar arroz, fideos, pasas de uva y de higo, papel de estraza y blanco, almidon de trigo y mandioca, chuño, velas de molde, cigarros de hoja habanos y del pais, tabaco paraguayo tucumano y de Bahia.

Ferretería.

Tijeras de trasquilar, calderas de fierro, sartenes, pavas de fierro, panillas, azuelas, martillos, cucharas de albañil piedras de chispa

Un buen surtido de loza y cristales.

Orzas y cazuelas catalanas, orzas para dulce, cerveza inglesa, vinos y licores embotellado y otra infinidad de efectos que no se detallan, tambien el armazon, mostrador, balanzas y pezas.

POR EL MISMO.

En la casa calle del Perú No. 73.

El Jueves 14 del corriente á las 11 en punto de la mañana se rematarán precisamente á la mejor postura todos los muebles que forman el menaje de dicha casa, por tener su dueño que ausentarse del pais.

El pormenor se verá al tiempo del remate.

Al mismo tiempo.

Una galera como de 10 asientos nueva muy fuerte hecha á propósito para viajar.

Una hermosa coleccion de plantas.

POR FEDERICO SILVA

En la morreonería y sombrerería, calle de Cangallo No. 91, al lado del Teatro Argentino.

El Martes 12 del corriente á las 11 de la mañana, se han de rematar al mejor precio todas las existencias de dicho establecimiento consistiendo en un surtido general á mas de lo que á continuacion se expresa y son 18 morreones de oficial, 5 cananas de caballeria, 3 pares de charreteras, 50 entre morriones, cascos y elásticos para teatro, 1 coraza para idem, 1 corneta, varios trages y cascas, 36 platos para morriones de tropa, escarrelleras para id, chapas de diferentes clases, 200 escarapelas de lata para tropa sin pintar y porcion de menudencias, como bosinillos de plata, antijuelos, escarapelas de la patria, azucenas doradas y 1 par escarrelleras de plata asumados en oro, 6 ormas de morrion y elásticos y de sombreros, 2 planchas grandes para el mismo oficio, 2 sombreros de lata para muestra &a

El armazon de dicho establecimiento con 10 vidrieras de vara y cuarta de ancho cada una y poco menos de 4 varas de alto y dos moldes de hacer chapas

POR EL MISMO.

Comestibles y bebidas.

En su casa calle del Perú Núm 12.

El Miércoles 13 del corriente á las 11 en punto de la mañana se rematará al que mas diere cantidad de comestibles y en lotes al gusto del comprador

Lotes á la vista.

60 barricas de azucar, 150 sobornales y tercios yerba parnaguá recien introducida, 50 rollos tabaco negro fresco, idem id. id, 25 pipas vino catalan superior, 16 barriles aguardiente y aniz, 20 bolsas café en grano, 50 cajones pasas de uva de Mendoza, 25 sacos descarozados, 20 idem orejones, 15 sacos pasas de higo, 10 cajones quesos de tafi, 5 cajones cigarros del Paraguay, mil ladrillos para limpiar cubiertos, algunas cajas té negro, hizon, yerba paraguaya, bolsas de arpillera, 10 resmas papel de carta, 50 gruesas luciferos, 2 bocois azucar de pilon, 100 botijas aceite de media arroba, 100 libras polvillo sevillano, 1,500 id. sebada para los boticarios y otros artículos que se manifestarán en el acto del remate.

POR EL MISMO.

Efectos de tienda y mercería,

Calle del Perú núm. 12.

El Viernes 15 del corriente á las 11 en punto de la mañana, se han de vender al mejor precio para conclusion de un negocio y cuenta de quien corresponda los artículos siguientes:

100 docenas pañuelos listados, 70 camisas lienzo de tabla, 60 pares calsoncillos de id, 30 camisetas bayeta punzó, 40 chalecos surtidos, 50 camisas de cotin, 40 pañuelos raso de lana, 100 pañuelos blancos de cambray, 30 id. rebozo de seda 10 piezas bayeta, 25 adornos de armiño para niños, 50 manteles, 15 docenas servilletas, pañuelos de mano con encage medias de lana y varias clases de algodon, id para niños, papel de cartas, cinta de hilera, hilo de ovillo y carretel, id. de sastre, bolsitas de seda, guantes de varias clases, perfumarias surtida, abanicos, id batones de seda negros muy ricos, id de colores, jabones de olor, peinetas de búfalo, seda de bordar, abrochadores de seda, sinturones de charol, cinta para atacados, hilo frances, cordon de seda, fleco para calzoncillos, cajas de caravanas, cuerdas romanas y chilenas, cordon blanco, vestidos para chicos, broches y muchos otros artículos.

Al mismo tiempo.

Para los zapateros.

Algunas docenas becerros frescos.

—En una palabra, repuso Martin, Ambrosio se dedicaba al contrabando.

—Pero acusado, tanto ante las autoridades españolas, continuó Ambrosio, como ante las francesas, despreciado y perseguido por mis ingratos compatriotas de ambos Pirineos, tomé el partido de dejarles y venirme á París, ciudad de recursos para los valientes....

—Y en la que Ambrosio se considerará feliz, añadió Martin, si logra entrar al servicio del señor vizconde de Exmés, poniendo á disposicion de éste su intrepidez, su destreza y su larga costumbre de sufrir fatigas y peligros.

—Queda aceptado Ambrosio el contrabandista, dijo Gabriel. A otro.

Partió Ambrosio satisfecho, dejando su lugar á un personage de rostro ascético y discretos modales, vestido con una larga capa parda, y pendiente del cuello un rosario de cuentas gordas.

Martin le anunció bajo el nombre de Lactancio.

—Lactancio, añadió, ya ha servido bajo las órdenes de Mr. de Coligny, quien le echa de menos, segun puede informarse monseñor. Pero Lactancio es católico celoso, y repugnaba obedecer á un gefe acusado de heregía.

Lactancio, sin decir palabra, hacia señas con la cabeza, aprobando lo que Martin decia; éste continuó:

—En cumplimiento de su deber hará este piadoso soldado todos sus esfuerzos para tener contento al señor vizconde de Exmés; pero en cambio pide se le deje en completa libertad para cumplir rigorosamente las prácticas de su religion, que su salvacion exige. Puesto en la precision, tanto por la profesion de las armas, que ha abrazado, como por su vocacion natural, á batirse contra sus hermanos en Jesucristo, y á matar todos los que pueda, cree justamente que le es indispensable compensar, á fuerza de austeridades, esa necesidad cruel. Cuanto mas furioso es Lactancio en la batalla, tanto mas devoto es en la misa, y cuenta los ayunos y las penitencias, que se impone, por el número de muertos y heridos que envia ante el Señor antes de llegárseles su hora.

—Admitido Lactancio el devoto, dijo Gabriel sonriéndose.

roquiano os dá mas de lo convenido, no se debe contar el esceso á no ser un ingrato ó un tonto.

—¿Segun eso, unes tu suerte á la mia y estás decidido á seguirme?

—Hasta el infierno, monseñor, con tal que sea para insultar á Satanás, porque somos católicos.

—Respecto á eso nada temas; tú te comprometerás tal vez en este mundo conmigo, pero en el otro de ningun modo.

—Pues eso me basta; ¿pero no tiene monseñor otra cosa que pedirme mas que mi vida?

—Efectivamente, contestó Gabriel sonriéndose de la heróica sencillez de esta pregunta, efectivamente, necesito que me hagas un favor.

—¿De qué se trata, monseñor?

—Harás por buscarme, y hallar lo mas pronto posible, hoy mismo si es posible, una docena de compañeros de tu temple, valientes, fuertes, atrevidos, que no teman al hierro ni al fuego, que sepan soportar el hambre y la sed, el frio y el calor, que obedezcan como ángeles y se batan como demonios. ¡Podrás hacer esto!

—Segun; si son bien pagados....

—Una pieza de oro por cada gota de sangre. En la árdua empresa que debo llevar á cabo, mi fortuna es lo que menos importa.

—A ese precio, monseñor, os reuniré en dos horas unos ganapanes, que no se quejarán de sus heridas, yo os lo aseguro. Vagamundos semejantes no se encuentran no solo en Paris, sino en toda la Francia. ¡Y á quién servirán esos bigardos?

—A mí, dijo el vizconde de Exmés. Voy á hacer la campaña que se prepara, no como capitan de guardias, sino como voluntario, pero necesito alguna gente á mis órdenes.

—¡Oh! si es asi, monseñor, tengo desde luego en mi mano y prontos á la primera señal, cinco ó seis de nuestros antiguos valientes de la guerra de Lorena. Los pobres diablos se van quedando amarillos y flacos desde que vos los despedisteis. Figuráos, pues, si querrán volver al fuego con vos. ¡Oh! si los he de reclutar para vos, esta misma tarde os puedo presentar la cohorte completa.

Avisos.

Aviso—Se vende una casa en la calle del Juncal en las cinco esquinas de la Recoleta, frente á la quinta de Almeida, con cinco piezas, cocina, &a.. y huerta con 35 árboles, edificada en 17 varas de frente. El que se interese ocurra á la Ayudantia del Puerto, que encontrará con quien tratar. a24–20p

Aviso interesante—Se vende un armazon propio para confitería ó sombrerería, darán razon en la calle de Santa Rosa núm. 65.
s5—6p

Aviso á los sastres—Se alquila ó se dará á un hombre de confianza una tienda de sastrería con todos los útiles; ocúrrase á la calle de la Piedad núm 188. s5–5p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA.

Aviso al comercio—La Sociedad que giraba en esta plaza, del negocio de tienda, bajo la firma de Cabeda y Esperon, queda disuelta desde esta fecha, por mutuo convenio y siguiendo en adelante bajo la sola reponsabilidad de Esperon; quedándo al cargo de este, el arreglo de cuentas pendientes en la plaza, durante la Sociedad que ha habido.

José Cabeda—Eustaquio Esperon.
a31–15p.

La dentadura.

En los altos calle de Cangallo No. 13, esquina á la de Mayo.

El Sr. Tenker Dr. en la Cirugía dentística, sigue ejecutando su profesion en todos los ramos. Poniendo los dientes minerales de un modo muy superior y generalmente sin dolor, y exactamente como los naturales. Emplomando los picados, limpiando, limando y arreglando todas las enfermedades de la boca. Tiene polvo muy superior, agua de las Pampas para limpiar la boca, bálsamo de los Andes para destruir el sarro que forma sobre la dentadura, y espíritu para el dolor de las muelas. Estrae muelas á toda hora. Puede ser consultado desde las 9 hasta las 5 de la tarde. a31–15p.

Interesante á los quinteros—Se vende unas pocas arrobas de papas inglesas para semilla. En la calle de la Victoria núm. 207 se puede tratar. s6–5p.

Sirvientas—Se necesitan dos, que dén garantía de su conducta; en la calle de Belgrano núm. 99. s5–8s.

Aviso interesante—A los que deseen tener un buen establecimiento de negocio, se alquila ó se vende una casa quinta con seis piezas y un almacen como para depósito de sal ó cueros, todo en buen estado, con un porton á la calle como para entrar carretas, y un gran patio cercado de pared; en la calle larga de Barracas, una cuadra antes del Rio.

Se necesita un quintero para el mismo establecimiento, y que tenga buenas recomendaciones, se le harán buenas propuestas; para tratar se verán con su dueño calle de las Artes núm. 178. a24–15p

Aviso interesante—Se vende una hermosa casa en la calle de los Estados Unidos núm. 100, tiene ocho piezas de azotea, patios y huerta con muchas higueras, 22 parras de toda clase de uva, muchos árboles de durazno y muchas plantas de flores. El que se interese ocurra á la misma casa que encontrará con quien tratar.
a29–15p.

Aviso—Se vende una máquina de picar tabaco ó carne, de la mejor construccion: calle de Venezuela No. 156. a29–10p

Ovejas del pais—Se desean comprar de seis á ocho mil, de este lado del Salado, y estando al Norte de la Provincia serán preferidas; en la calle de San Martin núm. 107 encontrarán con quien tratar, de 7 á 11 de la mañana y de 1 á 6 de la tarde. s6–1p.

LA SORTIJA GALVANICA.

La aplicacion del "Galvanismo" al cuerpo humano, hace tiempo ha sido establecido como un Agente Médico, importante y benéfico, particularmente hácia las personas afligidas con dolores reumáticos, gota, "Tic Doloréux," dolores crónicos en los miembros del cuerpo, como falta de su elasticidad, é igualmente padecimientos nerviosos de la energía física y de la fuerza.

Habiéndose dirigido la atencion de un célebre Médica hácia este asunto, él ha podido aclarar despues de varios ensayos, resultando de una combinacion de *Sortijas Concéntricas*, y en efecto, formado una batería compuesta, la que produce una corriente efectiva, constante y Galvánica, que en clase de Sortija, de varias clases y tamaños, se ofrece hoy á los que padecen los males á que se refiere.

En la joyería calle del Perú al lado del núm. 17: hay entre ellas algunas con chapa de oro.
a18–30p

Harina de Norte América en depósito, hay dos partidas recien desembarcadas en depósito, é introducidas por la fragata americana "Bazaar" y bergantin "Meta," ambos llegados últimamente de los Estados Unidos. La harina es fresca y de superior calidad, y se vende para extraccion, á precios equitativos; ocúrrase á—Zimmerman Frazier y Ca.
a27–14p Reconquista No. 69.

Se alquila una esquina con dos trastiendas y un altillo, patio, cocina y necesario, sita en la calle de Europa No. 7; se dará en un precio acomodado, bajo la inteligencia, que la persona que se interese en ella, será con la condicion de hacerla componer á cuenta de alquileres—Se puede ver á su dueña, que vive en la casa núm. 36, calle de Europa. s4–6p.

Mozo de fonda—Se necesita uno que sea inteligente y de buena conducta, en la fonda de la Alianza calle de Representantes No. 69.
s5 5p

Aviso—Se ofrece un jóven colchonero con las mejores aptitudes en este ramo, el que se ofrece á trabajar en casas particulares y en su casa, al gusto del que se digne ocuparlo y á precios mas equitativos que cualquier otro de su arte; calle de Federacion núm. 156½. s5–8p.

D. Agustin Sueldo—Puede ocurrir á la calle del Buen Orden núm. 52; para comunicarle un asunto que le interesa. s4–6p.

Aviso interesante—En la calle de Tacuarí núm 249 se vende una casa con terreno de 17¾ varas de frente al Este y 70 de fondo al Oeste, á mas, á su fondo tiene un martillo á su favor por la parte del Norte, el que favorece el edificio por poderse poner un famoso recreo; tiene en el primer patio 4 piezas de azotea y 2 de teja, en el segundo, cocina, 2 cuartos, un corredor, 2 necesarios y un pozo de balde con su correspondiente pileta, y á mas árboles y parra frutales. Tambien tiene una casita perteneciente á esta, compuesta de sala, aposento, cocina y necesario; casa conocida por el jardin de Baldovinos; el que se interese por ellas, ocurra á dicha casa que encontrará con quien tratar.
s5–6p

En la Imprenta Argentina se venden mas barato que en ninguna parte, falsas y tablas, como igualmente libros para la primera educacion.
a21—

Dinero prestado—Se avisa á los dueños de prendas empeñadas, en la calle de Cuyo núm. 52, las vengan á sacar antes de cumplirse el año de su empeño; porque de lo contrario, serán dichas prendas vendidas sin lugar á reclamo de ninguna. s4–8p.

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

Aviso interesante—Se venden como 90 tejas buenas, y 4 palmas negras de 3¼ varas de largo, y una ventana de 2 varas de alto 1 y cuarta de ancho; la persona que se interese, ocurra á la calle de Venezuela pasado el num. 245, que encontrará con quien tratar. s5–6p.

Aviso—En la calle del Uruguay No. 78, se vende un almacen con un corto principal, tambien se alquila la casa en un precio moderado; el dueño lo vende por hallarse enfermo y no poderlo atender: la persona que se interese, ocurra á la misma casa que encontrará con quien tratar á cualquier hora del dia. s5 5p

Aviso—En la calle de la Reconquista núm. 36—Hay en venta los siguientes efectos:—
21 sacos harina de San Juan,
9 odres arrope,
8 sacos cal de Córdoba,
Algunos cueros de Tigre y Lobo—Todo ello es de superior calidad y á precios equitativos.
s5–5p.

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡Mueran los salvages unitarios!
——(:)——
Calle del Perú No. 13½.

Agencia de las casas Fermin Didot Hermanos y Belin–Leprieur y Morizot de Paris.

Salustiano Puente y C. H. du Jongand, tienen el honor de poner en conocimiento del Público, que han sido nombrados agentes en esta Ciudad de las casas arriba expresadas.

Bajo este carácter, se ofrecen á desempeñar todas aquellas comisiones concernientes á la clase de negocio de dichas casas que despues se detallarán.

La agencia podrá proporcionar no solamente las obras literarias de toda clase que se publican ó se publiquen en Paris, sino tambien las ya publicadas en Europa, en cualquier idioma.

Tambien ofrece por ahora un exelente surtido de libros ya recibidos que podrán verse dentro de pocos dias, y ademas los catálogos de los que se harán venir.

Pondremos mas adelante en conocimiento del Público las comisiones bajo las que se desempeñarán las órdenes que nos sean confiadas, y esperamos que la esactitud y brevedad, como tambien los precios módicos harán conocer todas las ventajas de este nuevo Establecimiento—

El abajo firmado como representante de las casas Fermin Didot hermanos y Berlin–Leprieur y Morizot de Paris, pone en conocimiento del Público haber nombrado en esta fecha, agentes en esta de las casas arriba expresadas, á los Sres. S. Puente y C. H. du Jongand—
s5 15p *Girard.*

Máquina de vapor—Hay una de venta que acaba de llegar de Inglaterra, con todas las piezas correspondientes, y ladrillos para fogon. Para tratar ocúrrase á la calle del Perú núm. 13, casa de— *Barber y Ca.* s5–5s

500 pesos de gratificacion se dará al que entregue un relox de plata que se perdió en el camino de la Boca el Sábado 2 del corriente, como á las once y media del dia. El que lo entregue en las casas No. 81 calle de la Piedad, ó No. 24 calle de Cuyo, recibirá dicha gratificacion. s6–5p

Aviso—En el corralon de maderas recientemente establecido, en la calle de la Alameda num. 70 y 71, al lado de lo de Galeano, entre las calles de Corrientes y Parque, se venden las siguientes clases de maderas á precios muy acomodados.

Tablas y tablones de pino de Rusia de 1 hasta 4 pulgadas de grueso—Tirantes y tirantillos, id. de 3 hasta 6 pulgadas cuadradas—Tablas y tablones de Norte–América de 1 y 2 pulgadas de grueso—Vigas y tablones de Roble y Fresno—Palos para buques de todos tamaños—En el mismo corralon se necesitan algunos oficiales de carpintería. a19–30p.

Cocinero—Se necesita uno que sea inteligente en el ramo, ocúrrase á la calle de Santa Clara No. 173. s5 5p

Aviso—Se necesita saber el paradero del moreno Francisco Carro, la persona que le conozca y dé noticias de él se le dará una gratificacion, ocurriendo á la calle del Perú núm. 171.
s4—6p

Aviso al Público—La que firma avisa á sus marchantes, que ha mudado su domicilio, de la calle de la Esmeralda No. 6, á la calle del Parque No. 107, donde sigue su ejercicio de planchados y comida.
s1–8p *Estefania Campos.*

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los salvages unitarios!
——0——

Ojo á la Gran Quemazon.

En la tienda nueva calle del Perú No. 102, que hace cruz con la casa de D. Prudencio Rosas; dará principio el Lúnes 4 del corriente, una gran quemazon, *cuyo tenor es el siguiente:*——

Pañuelos de raso de rebozo á 110 pesos, id. de la India de manos á 18, 20 y 25 pesos, zarazas anchas de mucho gusto á 25, 30 y 35 pesos corte, id. angostas á 25 y 30 pesos corte, lienzo doble ancho, zarazas de luto á 20 pesos corte, pañuelos de algodon de rebozo á 11 pesos, id. de manos finos 3 y 4 pesos, id. id. á 2 pesos y 20 rls. id. id. á 12 rls. lienzo tabla 18 rls., id. id. 3 pesos, linó angosto 15 rls. id. id. 12 y 13 rls. id. grueso á 2 pesos, id. asargado, bramante rico á 14, 15, 16, 18 y 20 rls., chalíes de mucho gusto, bayeta de pellon á 20 pesos, id. de medio pellon á 17 y 18 pesos, id. de dos frisas á 9, 10 y 12 pesos, franela blanca y amarilla, camisetas de lana, id. id. de algodon, calzoncillos de lana, casimires finas de la estacion á 40 y 45 pesos corte, brin de puro hilo á baston á 8 y 9 pesos vara, id. id. á cuadros á 5, 5½ y 6 pesos vara, paño de varios colores rica calidad a 47 y 50 pesos vara, damasco de lana dos varas de ancho 12 pesos, id. punzó de pura lana á 17 pesos, id. angosto á 5½ pesos. medias caladas finas á 6 *pesos*, medias de seda de patente 20 pesos par, id. de algodon blancas de señora á 3, 3½, 4 y 5 pesos id. id. de color 20 rls. y 3 pesos, chales de espumilla á 35 pesos, corbatitas para el cuello, muselina rica para vestido, tartan blanco, muselina de volado, pañuelos de hilo de manos á 3, 4 y 5 pesos, id. de algodon bordados á 5 pesos, coco para vestidos ancho á 22 y 23 pesos corte, coleta plomo y negra, id. para forro de colores, id. blanco, gambronas para pantalones á 4, 4½ y 5 pesos, piel á 3½ pesos vara, cotin americano, esclavinas de punto 3 pesos, gaza para sábanas á 20 rls., y una infinidad de artículos pertenecientes al ramo recien introducidos en el pais, que por su mucha estension no se detallan todos á precios muy equitativos.

En la misma casa se vende un armazon y mostrador. s4–8p

Editor Responsable—LAZARO ALMADA.
IMPRENTA ARGENTINA.

—¡Bravo! Una condicion indispensable de su enganche, es que han de estar dispuestos á dejar á París en cualquier hora y á seguirme por donde yo vaya, sin preguntas ni comentarios, sin mirar siquiera si marchamos hácia el Sur ó hácia el Septentrion.

—Marcharán á la gloria y al dinero con los ojos cerrados, monseñor.

—Cuento con ello y contigo, Martin. Respecto á tí....

—No hablemos de eso, monseñor.

—Al contrario tenemos que hablar indispensablemente. Si salimos vivos de la liza, yo me obligo solemnemente á hacer por tí, mi valiente servidor, lo que tú habrás hecho por mí, á servirte á mi vez contra tus enemigos. Entretanto dame tu mano....

—¡Oh, monseñor! dijo Martin Guerra besando respetuosamente la que su amo le presentaba.

—Ea, vamos, Martin, manos á la obra y vé á buscar tu gente. ¡Valor y discrecion! Necesito estar solo.

—Perdonad, monseñor. ¿Vais á permanecer aquí? preguntó Martin.

—Sí. Hasta las siete. No debo ir al Louvre sino á las ocho.

—En ese caso, antes de las siete, espero poderos presentar algunas muestras del personal de vuestra tropa.

Saludó y partió lleno de orgullo por su alta mision.

Solo ya Gabriel, pasó el rato del dia, encerrado en su habitacion, consultando el plano que le habia dado Juan Peuquoy, escribiendo notas y paseándose á largos pasos meditando y coordinando su espedicion. Era preciso que ninguna objecion que por la noche pudiera hacerle el duque de Guisa, quedára sin respuesta. De tiempo en tiempo interrumpia sus reflexiones para repetir con voz firme:

—¡Yo os salvaré, padre mio! ¡Diana, yo te salvaré!

Cerca de las seis cuando Gabriel, cediendo á las instancias de Eloisa, acababa de tomar algunos alimentos, entró Martin Guerra con aire grave y respetuoso.

—¿Querrá monseñor, dijo, recibir á seis ó siete de los que aspiran al honor de servir bajo sus órdenes á la Francia y al rey!

—¡Cómo! ¡seis ó siete ya! esclamó Gabriel.

—Estos son los desconocidos de monseñor; nuestros amigos de Metz completarán los doce. Todos están deseosos de arriesgar su pellejo por un amo como vos, y aceptan todas las condiciones que querais imponerles.

—¡Cáspita! no has perdido el tiempo, dijo el vizconde de Exmés. Y bien, veamos, introduce á esa gente.

—Uno despues de otro, ¿no es verdad! Asi podrá juzgarlos mejor, monseñor.

—Sea uno despues de otro, dijo Gabriel.

—Una palabra, añadió el escudero. No tengo necesidad de advertir al señor vizconde que conozco á todos estos hombres, ya por mí mismo, ya por informes que he tomado. Son de diversos caracteres é inclinaciones distintas, pero todos convienen en una cosa, en un valor á toda prueba. Puedo responder á monseñor de esta cualidad esencial, y espero que será indulgente con alguno que otro defectillo, que puedan tener de otra especie.

Despues de esta arenga preparatoria, Martin Guerra salió por un instante y volvió en seguida acompañado de un hombron de rostro moreno, buen talle y fisonomía espresiva.

—Ambrosio, dijo Martin Guerra al presentarle.

—¡Ambrosio! es nombre estrangero. ¿No sois francés? preguntó Gabriel.

—No lo sé, contestó Ambrosio. Fuí encontrado y he vivido en los Pirineos con un pié en Francia y otro en España, y he sacado partido, á fé mia, de mi doble bastardía, sin ofender á Dios ni á mi madre.

—¿Pues en qué os ocupábais? preguntó Gabriel.

—En lo siguiente, contestó Ambrosio. Imparcial entre mis dos patrias, procuraba por los medios que estaban en mis cortos alcances, anular las barreras que habia entre ellas, y proporcionar á la una las ventajas de la otra, y por este cambio mútuo de los dones con que la Providencia ha favorecido á cada una, contribuia como hijo piadoso con todo mi poder á la felicidad de ambas.